

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Les Îles-de-la-Madeleine

Code géographique : 01023

Type d'organisme municipal : Municipalité locale avec agglomération

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3-G

Section I - États financiers consolidés

Table des matières

S4-G

États financiers consolidés audités

S5-G - S25-G

Renseignements consolidés non audités

S26-G - S28-G

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières

S30-G

Autres renseignements non audités

S35-G - S57-G

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Monsieur Pierre R. Charron, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Les Îles-de-la-Madeleine pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-05-10 Signature _____

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

Section I

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant	S6-G	6
Rapport du vérificateur général	S6.1-G	6.1
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur la ventilation des dépenses mixtes	S6.2-G	6.2

Renseignements complémentaires consolidés

Informations sectorielles consolidées		
Résultats détaillés par organismes	S7-G	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	S8-G	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	S9-G	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	S10-G	10
Situation financière par organismes	S11-G	11
Flux de trésorerie par organismes	S12-G	12
Charges par objets par organismes	S13-G	13
Résultats détaillés (1)	S14-G	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	S15-G	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	S16-G	16
Charges par objets (1)	S17-G	17

État consolidé des résultats	S18-G	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	S19-G	19
État consolidé de la situation financière	S20-G	20
État consolidé des flux de trésorerie	S21-G	21

Notes complémentaires aux états financiers consolidés	S22-G	22
Autres renseignements complémentaires consolidés		
Excédent (déficit) accumulé	S23-G	23
Avantages sociaux futurs	S24-G	24
Endettement total net à long terme	S25-G	25

Renseignements consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	S27-G	27
Analyse des charges consolidées	S28-G	28

Section II

Autres renseignements financiers - Table des matières	S30-G	30
---	-------	----

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES	42
--	----

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES	69
---	----

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

territoire et présentées aux pages 8, 9, 23-1 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

(1) Par Sophie Arseneau, CPA auditeur, CA

DATE 2013-05-10

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LA VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 70 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations, nous avons effectué l'audit de la ventilation des dépenses mixtes de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012. Cette ventilation a été établie par la direction de la Municipalité sur la base du règlement A-2006-01 adopté par le conseil d'agglomération le 14 mars 2006.

Responsabilité de la direction pour la ventilation des dépenses mixtes

La direction est responsable de la ventilation des dépenses mixtes conformément aux exigences réglementaires, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la ventilation des dépenses mixtes exempte d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur la ventilation des dépenses mixtes, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que la ventilation des dépenses mixtes ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant la ventilation des dépenses mixtes. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que la ventilation des dépenses mixtes comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la ventilation des dépenses mixtes afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, la ventilation des dépenses mixtes de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 a été établie, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences réglementaires.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LA VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES**

(1) Par Sophie Arseneau, CPA auditeur, CA

DATE 2013-05-10

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	12 867 918	13 349 467	13 463 427			13 463 427
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 359 640	1 206 942	1 400 887			1 400 887
Quotes-parts	3						
Transferts	4	7 040 368	5 472 449	6 862 449		928 402	7 091 651
Services rendus	5	2 284 437	1 857 165	1 988 116			1 988 116
Imposition de droits	6	326 106	216 700	225 791			225 791
Amendes et pénalités	7	107 133	120 300	122 211			122 211
Intérêts	8	182 037	162 250	193 172		21 638	214 810
Autres revenus	9	(21 964)	394 000	94 956		20 216	96 080
	10	24 145 675	22 779 273	24 351 009		970 256	24 602 973
Investissement							
Taxes	11	25 850		95 336			95 336
Quotes-parts	12						
Transferts	13	215 362		6 712 586			6 712 586
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	376		165			165
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	241 588		6 808 087			6 808 087
	18	24 387 263	22 779 273	31 159 096		970 256	31 411 060
Charges							
Administration générale	19	5 295 462	3 547 517	3 719 562	102 136		3 821 698
Sécurité publique	20	1 258 020	1 276 741	1 602 362	120 289		1 722 651
Transport	21	3 446 156	3 077 334	3 450 648	534 997		3 985 645
Hygiène du milieu	22	5 454 088	5 064 680	5 292 243	1 899 099		7 191 342
Santé et bien-être	23	99 382	73 100	56 800			56 800
Aménagement, urbanisme et développement	24	3 169 751	2 159 692	2 984 189	48 519	721 286	3 035 702
Loisirs et culture	25	3 379 561	2 642 251	3 023 025	453 725		3 476 750
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	1 257 746	1 130 573	1 010 364			1 010 364
Amortissement des immobilisations	28	3 084 003	3 084 003	3 158 765	(3 158 765)		
	29	26 444 169	22 055 891	24 297 958		721 286	24 300 952
Excédent (déficit) de l'exercice	30	(2 056 906)	723 382	6 861 138		248 970	7 110 108

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(2 056 906)		723 382	6 861 138	248 970	7 110 108
Moins: revenus d'investissement	2	(241 588)	()	()	(6 808 087)	()	(6 808 087)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(2 298 494)		723 382	53 051	248 970	302 021
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	3 084 003		3 084 003	3 158 765	3 355	3 162 120
Produit de cession	5	34 424		15 000	41 750	3 856	45 606
(Gain) perte sur cession	6	43 117			8 250	4 578	12 828
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	3 161 544		3 099 003	3 208 765	11 789	3 220 554
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12					65 567	65 567
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15					65 567	65 567
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	455 871			121 396		121 396
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 406 008)	(2 935 144)	(1 598 770)	(5 194)	(1 603 964)	(1 603 964)
	18	(950 137)	(2 935 144)	(1 477 374)	(5 194)	(1 482 568)	(1 482 568)
Affectations							
Activités d'investissement	19	(182 636)	(655 840)	(249 251)	(73 128)	(322 379)	(322 379)
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	605 320			62 168		62 168
Excédent de fonctionnement affecté	21	124 008			15 092		15 092
Réserves financières et fonds réservés	22		(231 401)		(96 882)		(96 882)
Montant à pourvoir dans le futur	23						
Financement des investissements en cours	24						
	25	546 692	(887 241)		(268 873)	(73 128)	(342 001)
	26	2 758 099	(723 382)		1 462 518	(966)	1 461 552
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	459 605			1 515 569	248 004	1 763 573

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	241 588			6 808 087		6 808 087
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(101 174)	(137 500)	(133 639)	()	()	(133 639)
Sécurité publique	3	(549 484)	()	(16 484)	()	()	(16 484)
Transport	4	(711 651)	(50 000)	(155 593)	()	()	(155 593)
Hygiène du milieu	5	(1 067 749)	()	(6 281 889)	()	()	(6 281 889)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	(159 408)	(1 497)	()	(160 905)
Loisirs et culture	8	(19 419)	(468 340)	(106 147)	()	()	(106 147)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()
	10	(2 449 477)	(655 840)	(6 853 160)	(1 497)	()	(6 854 657)
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	()	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12	()	()	()	(121 000)	()	(121 000)
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 117 592		365 700			365 700
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	182 636	655 840	249 251	73 128		322 379
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté	16	87 817		5 662			5 662
Réserves financières et fonds réservés	17			209 381	49 369		258 750
	18	270 453	655 840	464 294	122 497		586 791
	19	(61 432)		(6 023 166)			(6 023 166)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	180 156		784 921			784 921

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012	Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(2 056 906)	723 382	6 861 138	248 970	7 110 108	
Variation des immobilisations							
Acquisition	2	(2 449 477)	(655 840)	(6 853 160)	(1 497)	(6 854 657)	
Produit de cession	3	34 424	15 000	41 750	3 856	45 606	
Amortissement	4	3 084 003	3 084 003	3 158 765	3 355	3 162 120	
(Gain) perte sur cession	5	43 117		8 250	4 578	12 828	
Réduction de valeur / Reclassement	6						
	7	712 067	2 443 163	(3 644 395)	10 292	(3 634 103)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8						
Variation des stocks de fournitures	9	5 146		21 727		21 727	
Variation des autres actifs non financiers	10	154 646		71 056	6 184	77 240	
	11	159 792		92 783	6 184	98 967	
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(1 185 047)	3 166 545	3 309 526	265 446	3 574 972	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(17 897 697)		(19 135 232)	483 791	(18 651 441)	
Redressement aux exercices antérieurs	14	(52 488)					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(17 950 185)		(19 135 232)	483 791	(18 651 441)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(19 135 232)		(15 825 706)	749 237	(15 076 469)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>2011</u>		<u>2012</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	47 911	3 332 288	915 005	4 247 293
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	16 484 496	22 589 168	29 845	22 609 585
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5	90 000	90 000	483 368	573 368
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	16 622 407	26 011 456	1 428 218	27 430 246
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	2 060 000	3 090 000	95 700	3 185 700
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	3 833 322	4 489 826	54 646	4 535 044
Revenus reportés (note 11)	13	702 681	733 738	30 094	763 832
Dette à long terme (note 12)	14	29 161 636	33 523 598	498 541	34 022 139
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	35 757 639	41 837 162	678 981	42 506 715
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(19 135 232)	(15 825 706)	749 237	(15 076 469)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	70 930 564	74 549 569	10 665	74 560 234
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19				
Stocks de fournitures	20	425 608	403 881		403 881
Autres actifs non financiers (note 15)	21	247 099	176 043	4 106	180 149
	22	71 603 271	75 129 493	14 771	75 144 264
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	508 095	1 768 826		1 768 826
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	870 339	1 052 045	768 516	1 820 561
Montant à pourvoir dans le futur	25	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	26	(1 017 946)	(355 314)		(355 314)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	52 107 551	56 838 230	(4 508)	56 833 722
	28	52 468 039	59 303 787	764 008	60 067 795

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(2 056 906)	6 861 138	248 970	7 110 108
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	3 084 003	3 158 765	3 355	3 162 120
Autres					
- Perte sur la cession d'immo.	3	43 117	8 250	4 578	12 828
- Autres	4	(52 488)		4 784	4 784
	5	1 017 726	10 028 153	261 687	10 289 840
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(99 779)	(6 104 672)	14 822	(6 089 850)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	687 505	656 504	12 717	669 221
Revenus reportés	9	(137 857)	31 057	(197 715)	(166 658)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	5 146	21 727		21 727
Autres actifs non financiers	13	154 646	71 056	6 184	77 240
	14	1 627 387	4 703 825	97 695	4 801 520
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(2 449 477)	(6 853 160)	(1 497)	(6 854 657)
Produit de cession	16	34 424	41 750	3 856	45 606
	17	(2 415 053)	(6 811 410)	2 359	(6 809 051)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18			(121 000)	(121 000)
Remboursement ou cession	19			65 567	65 567
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22			(55 433)	(55 433)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	4 277 730	7 314 000		7 314 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(2 600 898)	(2 952 038)	(5 194)	(2 957 232)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 170 000)	1 030 000		1 030 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27				
-	28				
	29	506 832	5 391 962	(5 194)	5 386 768
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(280 834)	3 284 377	39 427	3 323 804
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	328 745	47 911	875 578	923 489
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	47 911	3 332 288	915 005	4 247 293

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	6 810 145	6 284 851	6 684 852	264 534	6 949 386
Charges sociales	2	1 421 889	1 316 515	1 429 838	55 243	1 485 081
Biens et services	3	11 095 635	8 410 377	9 291 383	101 773	9 375 514
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	770 175	1 122 573	644 376		644 376
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	355 684		359 872		359 872
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	131 887	8 000	6 116		6 116
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	699 199	699 199	699 200		
Autres	10					
Autres organismes	11	1 225 747	1 018 523	1 165 575		1 165 575
Amortissement des immobilisations	12	3 084 003	3 084 003	3 158 765	3 355	3 162 120
Autres						
-	13	849 805	111 850	857 981	296 381	1 152 912
-	14					
-	15					
	16	26 444 169	22 055 891	24 297 958	721 286	24 300 952

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012	Réalizations	
		2012	2011
Revenus			
Taxes	1	13 558 763	12 893 768
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 400 887	1 359 640
Quotes-parts	3		
Transferts	4	13 804 237	7 412 920
Services rendus	5	1 988 116	2 284 437
Imposition de droits	6	225 791	326 106
Amendes et pénalités	7	122 211	107 133
Intérêts	8	214 810	210 126
Autres revenus	9	96 245	(18 793)
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	31 411 060	24 575 337
Charges			
Administration générale	12	3 821 698	5 387 851
Sécurité publique	13	1 722 651	1 359 991
Transport	14	3 985 645	3 958 822
Hygiène du milieu	15	7 191 342	7 320 698
Santé et bien-être	16	56 800	99 382
Aménagement, urbanisme et développement	17	3 035 702	3 220 181
Loisirs et culture	18	3 476 750	3 837 956
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	1 010 364	1 257 746
	21	24 300 952	26 442 627
Excédent (déficit) de l'exercice	22	7 110 108	(1 867 290)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	52 983 077	55 304 499
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	(25 390)	(454 132)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	52 957 687	54 850 367
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	60 067 795	52 983 077

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8-G.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations	
		2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 110 108	(1 867 290)
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(6 854 657)	(2 460 411)
Produit de cession	3	45 606	41 355
Amortissement	4	3 162 120	3 088 888
(Gain) perte sur cession	5	12 828	40 322
Réduction de valeur / Reclassement	6		
	7	(3 634 103)	710 154
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	21 727	5 146
Variation des autres actifs non financiers	10	77 240	145 604
	11	98 967	150 750
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	3 574 972	(1 006 386)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(18 651 441)	(17 284 189)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(360 866)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(18 651 441)	(17 645 055)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(15 076 469)	(18 651 441)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	4 247 293	923 489
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	22 609 585	16 512 719
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5	573 368	522 719
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	27 430 246	17 958 927
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	3 185 700	2 155 700
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	4 535 044	3 858 807
Revenus reportés (note 11)	13	763 832	930 490
Dette à long terme (note 12)	14	34 022 139	29 665 371
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	42 506 715	36 610 368
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(15 076 469)	(18 651 441)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	74 560 234	70 951 521
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	403 881	425 608
Autres actifs non financiers (note 15)	21	180 149	257 389
	22	75 144 264	71 634 518
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	60 067 795	52 983 077
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 110 108	(1 867 290)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	3 162 120	3 088 888
Autres			
- Perte sur la cession d'immo.	3	12 828	40 322
- Autres	4	4 784	(360 866)
	5	10 289 840	901 054
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(6 089 850)	(133 224)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	669 221	670 735
Revenus reportés	9	(166 658)	89 952
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	21 727	5 146
Autres actifs non financiers	13	77 240	145 604
	14	4 801 520	1 679 267
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(6 854 657)	(2 460 411)
Produit de cession	16	45 606	41 355
	17	(6 809 051)	(2 419 056)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(121 000)	(468 255)
Remboursement ou cession	19	65 567	437 842
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(55 433)	(30 413)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	7 314 000	4 379 631
Remboursement de la dette à long terme	24	(2 957 232)	(2 601 370)
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 030 000	(1 074 300)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	5 386 768	703 961
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	3 323 804	(66 241)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	923 489	989 730
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	4 247 293	923 489

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée et régie en vertu de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c.C-19). Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé *consolidé* à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges, consolidés ligne par ligne, du Centre Local de Développement (CLD) des îles-de-la-Madeleine, lequel est compris dans son périmètre comptable.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilité d'exercice consiste à reconnaître les revenus et les dépenses au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où les activités sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen.

Immobilisations

Les immobilisations sont inscrites au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode linéaire aux taux suivants :

Infrastructures - 2,5 %, 5 % et 6,67 %

Bâtiments - 2,5 % et 5 %

Améliorations locatives - 50 %

Véhicules - 5 %, 6,67 % et 10 %

Ameublement et équipement de bureau - 10 %, 20 % et 30 %

Machineries, outillage et équipements divers - 5 %, 6,67 %, 10 % et 20 %

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

E) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

F) Montant à pourvoir dans le futur

S/O

G) Autres éléments**Placement**

Le placement dans le FIER - Îles-de-la-Madeleine est comptabilisé selon la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation. Les autres placements à titre d'investissement sont comptabilisés à la valeur d'acquisition.

Utilisation d'estimations

La présentation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux excédents de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

Dépréciation d'actifs à long terme

Les actifs à long terme sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est constatée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur constatée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste valeur.

Affectation

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	1 711 807	1 847 415
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	11 690	11 282
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	19 485 211	13 166 083
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	464 258	151 328
Organismes municipaux	8		
Autres			
- Clients, Organismes du milieu	9	936 619	1 336 611
-	10		
	11	22 609 585	16 512 719
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	15 843 655	10 248 623
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	15 843 655	10 248 623
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	129 696	69 934
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	573 368	522 719
Autres placements	23		
	24	573 368	522 719
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30 322 948	313 086
Autres régimes (REER et autres)	31	
Régimes de retraite des élus municipaux	32 40 118	39 826
	33 363 066	352 912

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoiteurs et charges à payer		
Fournisseurs	37 2 746 034	2 289 006
Salaires et avantages sociaux	38 1 135 997	1 393 726
Dépôts et retenues de garantie	39 549 835	47 558
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Intérêts courus sur la DLT	42 103 178	103 147
- Autres courus et passifs	43	25 370
-	44	
-	45	
-	46	
	47 4 535 044	3 858 807

Note

11. Revenus reportés		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49	
Autres		
- Subventions et autres	50 728 225	883 219
- R.R.E.M.	51 35 607	47 271
	52 763 832	930 490

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

						2012	2011
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,60	8,85	2013	2037	53	33 430 959	29 052 410
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	0,00	8,63	2014	2021	57	591 180	612 961
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	34 022 139	29 665 371
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	()	()
					63	34 022 139	29 665 371

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2013	64	72	3 310 730	80	89	15 309	97	3 326 039
2014	65	73	3 408 928	81	90	15 309	98	3 424 237
2015	66	74	3 220 612	82	91	273 819	99	3 494 431
2016	67	75	3 205 944	83	92	72 157	100	3 278 101
2017	68	76	2 827 665	84	93	67 296	101	2 894 961
2018 et +	69	77	17 457 080	85	94	147 290	102	17 604 370
	70	78	33 430 959	86	95	591 180	103	34 022 139
Intérêts et frais accessoires				87	()		104	()
	71	79	33 430 959	88	96	591 180	105	34 022 139

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	106	134	161	188	
Eaux usées	107	135	162	189	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	91 403 204	136 453 981	163 25 711	190 91 831 474
Autres	109	137	164	191	
Réseau d'électricité	110	138	165	192	
Bâtiments	111	15 572 311	139 35 594	166	193 15 607 905
Améliorations locatives	112	4 366	140	167	194 4 366
Véhicules	113	3 396 163	141 104 735	168	195 3 500 898
Ameublement et équipement de bureau	114	1 283 580	142 103 351	169 11 220	196 1 375 711
Machinerie, outillage et équipement divers	115	5 704 062	143 117 714	170 750	197 5 821 026
Terrains	116	765 793	144 10 000	171 50 000	198 725 793
Autres	117	25 000	145	172	199 25 000
	118	<u>118 154 479</u>	146 <u>825 375</u>	173 <u>87 681</u>	200 <u>118 892 173</u>
Immobilisations en cours	119	<u>1 378 767</u>	147 <u>6 029 282</u>	174	201 <u>7 408 049</u>
	120	<u>119 533 246</u>	148 <u>6 854 657</u>	175 <u>87 681</u>	202 <u>126 300 222</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	121	149	176	203	
Eaux usées	122	150	177	204	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	33 831 374	151 2 324 224	178 321	205 36 155 277
Autres	124	152	179	206	
Réseau d'électricité	125	153	180	207	
Bâtiments	126	8 154 360	154 393 170	181	208 8 547 530
Améliorations locatives	127	4 366	155	182	209 4 366
Véhicules	128	1 298 294	156 220 183	183	210 1 518 477
Ameublement et équipement de bureau	129	1 109 260	157 66 138	184 2 786	211 1 172 612
Machinerie, outillage et équipement divers	130	4 159 071	158 158 405	185 750	212 4 316 726
Autres	131	25 000	159	186	213 25 000
	132	<u>48 581 725</u>	160 <u>3 162 120</u>	187 <u>3 857</u>	214 <u>51 739 988</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>70 951 521</u>		215	<u>74 560 234</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216	219	221	223	
Amortissement cumulé	217 (	) 220 (	) 222 (	) 224 ()
Valeur comptable nette	218			225	

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	226	
Immeubles industriels municipaux	227	
Autres	228	
	229	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	

Note

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	232	107 559	112 209
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	233	72 590	145 180
-	234		
	235	180 149	257 389

Note**16. Obligations contractuelles**

Au 31 décembre 2012, le solde des engagements contractuels totalise 3 673 332 \$. Les versements approximatifs à effectuer au cours des cinq prochains exercices sont les suivants: 2013, 2 165 360 \$; 2014, 565 210 \$; 2015, 565 210 \$; 2016, 287 552 \$; 2017, 90 000 \$.

La Municipalité prend en charge à chaque année, 10 % du déficit annuel de l'Office municipal d'habitation des Îles-de-la-Madeleine.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La Municipalité a cautionné certains organismes du milieu pour un montant totalisant 99 950 \$.

b) Auto-assurance

S/O

c) Poursuites

La Municipalité est appelée en garantie dans un recours collectif opposant des tierces parties. En date du rapport, il est impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant, le cas échéant, que la Municipalité serait appelée à verser. Le contrat d'assurance en vigueur pour la Municipalité couvrirait les pertes résultantes de ce litige. Conséquemment, aucune provision n'est incluse au rapport financier.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

d) Autres

Depuis 2010, la Municipalité adhère à la Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine en tant que partenaire pour le développement et l'exploitation d'une entreprise de production d'énergie éolienne sur le territoire de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. Dans ce cadre, en octobre 2010, elle a autorisé un règlement d'emprunt de 40 140 000 \$ de la Régie, dont 7 103 244 \$ était attribuable à la Municipalité des Îles-de-la-Madeleine. Compte tenu des projets qui ont été retenus, il est prévu à ce jour que seulement 10 700 000 \$, dont 1 810 000 \$ attribuable à la Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, seront empruntés dans le cadre de ce règlement. Il est également prévu que les revenus qui seront générés par la Régie couvriront les dépenses et le remboursement des emprunts. En date du rapport, aucun emprunt n'a été contracté par la Régie. Considérant ces faits, aucune provision n'est incluse aux états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

18. Redressement aux exercices antérieurs

Une correction dans la comptabilisation des immobilisations corporelles au 31 décembre 2011 a été effectuée au cours de l'exercice 2012 pour un montant de 25 390 \$. Les montants comparatifs n'ont pas été retraités.

19. Données budgétaires

La comparaison avec les données budgétaires n'est pas présentée de façon consolidée à l'état consolidé des résultats ni à l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) faute de renseignements pour pouvoir le faire. La comparaison se limite donc à l'administration municipale dans les informations par organismes. Les données budgétaires correspondent aux prévisions budgétaires adoptées par le conseil municipal et n'ont pas fait l'objet d'un audit.

20. Emprunts bancaires

Les avances bancaires de la municipalité, d'un montant autorisé de 22 253 060 \$, au taux préférentiel, sont garanties par le gouvernement du Québec jusqu'à concurrence de 18 253 060 \$

Les avances bancaires de l'organisme contrôlé, d'un montant autorisé de 158 299 \$, soit la contribution des partenaires, et pouvant atteindre 750 000 \$, au taux de 5 %, ne comportent aucune garantie ni date de renouvellement. L'organisme dispose d'un congé de paiement d'intérêts jusqu'en décembre 2014.

La municipalité dispose de cartes de crédit, d'un montant autorisé de 191 000 \$, aux taux de 7% en sus du taux préférentiel et 18,4 %, ne comportant aucune garantie ni date de renouvellement.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 768 826	508 095
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	1 820 561	1 435 436
Montant à pourvoir dans le futur	() ()	() ()
Financement des investissements en cours	(355 314)	(1 017 946)
Investissement net dans les éléments à long terme	56 833 722	52 057 492
	60 067 795	52 983 077

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Anciennes municipalités	163 113	163 913
- Secteur - égoûts (dette)	127 708	103 734
- Secteur - égoûts (opération)	16 977	9 926
- Secteur - aqueduc (dette)	25 555	10 744
- Secteur - aqueduc (opération)	171 702	161 700
- Secteur - BFS	5 067	(11 811)
- Budget 2013	100 000	
-		
-		
	610 122	438 206
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
- CLD	603 117	323 790
-		
-		
	603 117	323 790
Réserves financières		
-		
-		
-		
-		
-		
Fonds réservés		
Fonds de roulement	238 013	353 318
Fonds parcs et terrains de jeux		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques		
Société québécoise d'assainissement des eaux	13 668	10 862
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	190 242	67 953
Fonds d'amortissement		
Financement des activités de fonctionnement		
Autres		
- CLD - FLI	(4 835)	81 806
- CLD - FLS	170 234	159 501
-		
-		
	607 322	673 440
	1 820 561	1 435 436

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 () ()	()
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () ()	()
Régimes non capitalisés	43 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()	()
Autres	45 () ()	()
Régimes non capitalisés	46 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
-	48 () ()	()
-	49 () ()	()
	50 () ()	()
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51 458 808	736 964
Investissements à financer	52 (814 122) ()	1 754 910)
	53 (355 314)	(1 017 946)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 74 560 234	70 951 521
Propriétés destinées à la revente	55	
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57 573 368	522 719
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59 75 133 602	71 474 240
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 34 022 139	29 665 371
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (15 843 655) ()	10 248 623)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () ()	()
	64 18 178 484	19 416 748
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65 121 396	
	66 18 299 880	19 416 748
	67 56 833 722	52 057 492

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ()	()
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ()	()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre à ses salariés un régime de retraite des employés municipaux du Québec (RREMQ) à prestations déterminées. En vertu de ce régime de retraite multiemployeurs, il n'est pas possible d'établir des comptes de participations distincts pour chaque employeur. Compte tenu de cette contrainte, la municipalité comptabilise ce régime comme s'il était entièrement à cotisations déterminées.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89	<u>322 948</u>	<u>313 086</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	2012	2011
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	7	7

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Pour le RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Pour le RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2012	2011
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	28 454	28 175
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	11 664	11 651
98	40 118	39 826

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

		Compétences de nature locale	Compétences d'agglomération	Portrait global
Administration municipale				
Dette à long terme	1	27 582 856	6 439 283	34 022 139
Ajouter				
Activités d'investissement à financer	2	727 419	86 699	814 118
Activités de fonctionnement à financer	3	121 396		121 396
Dette en cours de refinancement	4			
Autres				
-	5			
-	6			
Déduire				
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme				
Excédent accumulé	7	153 245	498 541	651 786
Débiteurs	8	15 462 342	381 314	15 843 656
Autres montants	9	236 992	24 323	261 315
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	357 260	101 548	458 808
Autres				
-	11			
-	12			
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	12 221 832	5 520 256	17 742 088
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organisme contrôlés				
Endettement net à long terme	14			
Endettement net à long terme	15	12 221 832	5 520 256	17 742 088
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes				
Municipalité régionale de comté	16			
Communauté métropolitaine	17			
Autres organismes	18			
Endettement total net à long terme	19	12 221 832	5 520 256	17 742 088
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	20			
Endettement total net à long terme pour les compétences de nature locale compte tenu de la quote-part dans l'agglomération	21	12 221 832		

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2012	2012	2012	2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	8 337 133	8 427 426	7 905 214
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	212 092	219 379	227 732
Activités de fonctionnement	6	5 903	6 085	6 052
Activités d'investissement	7		95 336	25 850
Autres	8			
	9	8 555 128	8 748 226	8 164 848
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	945 294	966 304	977 583
Égout	11	370 872	383 254	373 962
Traitement des eaux usées	12	343 493	349 982	321 117
Matières résiduelles	13	2 028 215	2 063 252	2 027 868
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	46 113	57 523	57 039
Service de la dette	18	1 060 352	990 222	971 351
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	4 794 339	4 810 537	4 728 920
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	4 794 339	4 810 537	4 728 920
	26	13 349 467	13 558 763	12 893 768

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	76 840	128 922	118 275
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	17 172	17 803	17 296
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	94 012	146 725	135 571
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	601 434	673 777	658 790
Cégeps et universités	33	42 009	46 787	45 689
Écoles primaires et secondaires	34	379 043	408 026	397 673
	35	1 022 486	1 128 590	1 102 152
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	1 498	1 451	1 504
	40	1 498	1 451	1 504
	41	1 117 996	1 276 766	1 239 227
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	57 401	91 570	89 334
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	31 545	32 551	31 079
Taxes d'affaires	44			
	45	88 946	124 121	120 413
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	1 206 942	1 400 887	1 359 640

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			1 319 562
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			24 825
Sécurité civile	56	198 068	198 068	102 199
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	395 136	381 543	417 004
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62	207 930	221 869	266 913
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	417 862	96 539	108 791
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71	918 444	196 792	209 201
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		1 840 834	434 311
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74	160 000	8 661	31 422
Autres	75	100 000		
Autres	76	80 000		
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79	1 000		
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			11 916
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	50 000	557 064	567 249
Promotion et développement économique	85	1 275 187	1 439 763	1 616 574
Autres	86	200 546	192 628	169 824
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	30 697	136 993	199 853
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	159 284	66 456	130 376
Réseau d'électricité	90			
	91	3 996 086	5 337 210	5 610 020

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	(900)	(900)	191 946
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	6 542 095	6 542 095	
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			23 416
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124	124 883	124 883	
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	46 508	46 508	
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	6 712 586	6 712 586	215 362

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	519 400	519 472	418 455
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	829 100	878 867	1 042 183
Programme d'aide financière aux MRC	137	127 863	126 900	126 900
Autres	138			
	139	1 476 363	1 525 239	1 587 538
TOTAL DES TRANSFERTS	140	5 472 449	13 575 035	7 412 920

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143	62 620	54 549	63 707
	144	62 620	54 549	63 707
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168			
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	62 620	54 549	63 707

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	14 700	13 274	13 036
Sécurité publique	184	10 000		10 030
Transport				
Réseau routier	185	322 000	418 608	407 208
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	769 980	841 638	964 077
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193		1 328	17 710
Loisirs et culture	194	677 865	658 719	808 669
Réseau d'électricité	195			
	196	1 794 545	1 933 567	2 220 730
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	1 857 165	1 988 116	2 284 437
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	56 700	79 671	83 042
Droits de mutation immobilière	199	160 000	146 120	243 064
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201			
	202	216 700	225 791	326 106
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	120 300	122 211	107 133
INTÉRÊTS	204	162 250	193 172	210 126
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		(8 250)	(40 322)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	394 000	103 371	21 529
	212	394 000	95 121	(18 793)

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012		Réalizations	Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	330 022	351 393		351 393	351 393	325 670
Application de la loi	2	95 280	133 015	14 124	147 139	147 139	17 094
Gestion financière et administrative	3	1 500 956	1 725 387	84 775	1 810 162	1 810 162	3 524 246
Greffe	4	284 436	245 514		245 514	245 514	346 227
Évaluation	5	482 590	415 906		415 906	415 906	378 676
Gestion du personnel	6	445 639	409 700		409 700	409 700	462 004
Autres	7	408 594	438 647	3 237	441 884	441 884	333 934
	8	3 547 517	3 719 562	102 136	3 821 698	3 821 698	5 387 851
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	746 412	744 125	1 405	745 530	745 530	761 111
Sécurité incendie	10	453 296	449 402	118 884	568 286	568 286	506 485
Sécurité civile	11	71 933	403 603		403 603	403 603	82 239
Autres	12	5 100	5 232		5 232	5 232	10 156
	13	1 276 741	1 602 362	120 289	1 722 651	1 722 651	1 359 991
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 414 661	1 846 587	460 656	2 307 243	2 307 243	2 160 888
Enlèvement de la neige	15	1 261 978	1 235 091	70 406	1 305 497	1 305 497	1 372 825
Éclairage des rues	16	102 158	84 114	3 935	88 049	88 049	99 863
Circulation et stationnement	17	34 787	37 653		37 653	37 653	32 999
Transport collectif							
Transport en commun	18	263 750	247 203		247 203	247 203	292 247
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	3 077 334	3 450 648	534 997	3 985 645	3 985 645	3 958 822

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	500 108	508 380	217 775	726 155	691 689
Réseau de distribution de l'eau potable	24	563 993	556 541	628 853	1 185 394	1 198 655
Traitement des eaux usées	25	364 822	380 725	233 224	613 949	595 077
Réseaux d'égout	26	400 006	429 149	679 291	1 108 440	1 128 385
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	700 000	780 573		780 573	749 496
Élimination	28	2 535 751	2 636 875	139 956	2 776 831	2 957 396
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	5 064 680	5 292 243	1 899 099	7 191 342	7 320 698
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	72 000	56 300		56 300	97 962
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	1 100	500		500	1 420
	44	73 100	56 800		56 800	99 382
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	484 517	479 717	25 283	505 000	682 849
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	43 100	548 929		548 929	560 024
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	1 394 979	1 505 141	23 236	1 528 377	1 631 525
Tourisme	49	29 205	48 587		48 587	97 843
Autres	50					
Autres	51	207 891	401 815		401 815	247 940
	52	2 159 692	2 984 189	48 519	3 032 708	3 220 181

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	668 596	612 980		612 980	612 980	619 356
Patinoires intérieures et extérieures	54	737 771	680 243	4 583	684 826	684 826	747 994
Piscines, plages et ports de plaisance	55	175 296	212 340		212 340	212 340	233 920
Parcs et terrains de jeux	56	141 264	123 659		123 659	123 659	161 653
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	59 605	67 092		67 092	67 092	63 398
Autres	59	429 491	968 011	449 142	1 417 153	1 417 153	1 481 980
	60	2 212 023	2 664 325	453 725	3 118 050	3 118 050	3 308 301
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	16 204	12 405		12 405	12 405	68 496
Bibliothèques	62	80 166	93 137		93 137	93 137	135 545
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64	89 085	24 635		24 635	24 635	56 523
Autres	65	244 773	228 523		228 523	228 523	269 091
	66	430 228	358 700		358 700	358 700	529 655
	67	2 642 251	3 023 025	453 725	3 476 750	3 476 750	3 837 956
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
68							
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	1 110 573	986 737		986 737	986 737	1 043 483
Autres frais	70	12 000	17 511		17 511	17 511	82 376
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	8 000	6 116		6 116	6 116	131 887
	73	1 130 573	1 010 364		1 010 364	1 010 364	1 257 746
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
74		3 084 003	3 158 765	(3 158 765)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

Section II - Autres renseignements financiers

Autres renseignements non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	S36-G	32
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	S36-G	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	S37-G	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	S39-G	34
Analyse de la rémunération non consolidée	S43-G	35
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	S43-G	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	S44-G	36
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-G	37
Questionnaire	S52-G	38
Membres du conseil et fonctionnaires	S54-G	39
Autres données	S55-G	40
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	S57-G	41

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES	42
--	----

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES	69
---	----

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	5 914 209	5 914 209	599 337
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	179 184	179 184	103 761
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	115 288	115 288	169 914
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	6 652	6 652	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	200 000	159 408	
Autres infrastructures	11	245 340	15 506	157 630
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	117 000	35 593	30 797
Édifices communautaires et récréatifs	14	15 000		
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		108 235	1 053 869
Ameublement et équipement de bureau	18	28 500	101 854	103 065
Machinerie, outillage et équipement divers	19	40 000	210 731	230 824
Terrains	20	10 000	6 500	11 214
Autres	21			
	22	655 840	6 853 160	2 460 411

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		113 087	495 192
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		5 801 122	104 145
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		179 184	103 761
	31		6 093 393	703 098

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	29 052 410	7 314 000	2 935 451	33 430 959
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	612 961		21 781	591 180
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	29 665 371	7 314 000	2 957 232	34 022 139
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8	171 882	58 720	19 953	210 649
Réserves financières et fonds réservés	9	582 550	125 096	5 194	702 452
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	6 875 546	210 016	678 166	6 407 396
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	11 786 770	(28 132)	900 651	10 857 987
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	19 416 748	365 700	1 603 964	18 178 484
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	10 248 623	6 948 300	1 353 268	15 843 655
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	10 248 623	6 948 300	1 353 268	15 843 655
Prêts	19				
	20	10 248 623	6 948 300	1 353 268	15 843 655
	21	29 665 371	7 314 000	2 957 232	34 022 139
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	29 665 371	7 314 000	2 957 232	34 022 139

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi		1		
Évaluation		2		
Autres		3		
Sécurité publique				
Police		4		
Sécurité incendie		5		
Sécurité civile		6		
Autres		7		
Transport				
Réseau routier		8		
Transport collectif		9		
Autres		10		
Hygiène du milieu				
Eau et égout		11		
Matières résiduelles		12		
Cours d'eau		13		
Protection de l'environnement		14		
Autres		15		
Santé et bien-être				
Logement social		16		
Autres		17		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		18		
Rénovation urbaine		19		
Promotion et développement économique		20	699 199	699 200
Autres		21		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		22		
Activités culturelles		23		
Réseau d'électricité				
		24		
		25	699 199	699 200

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	25,90	35,00	1 878 787	391 607	2 270 394
Professionnels	2	7,65	35,00	383 106	79 054	462 160
Cols blancs	3	24,78	32,00	1 059 213	248 994	1 308 207
Cols bleus	4	71,66	36,50	3 122 529	666 888	3 789 417
Policiers	5					
Pompiers	6	1,50	31,00	87 495	7 074	94 569
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	131,49		6 531 130	1 393 617	7 924 747
Élus	9	8,00		200 064	45 534	245 598
	10	139,49		6 731 194	1 439 151	8 170 345

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	133 015	27	14 124	53	147 139	79	105		147 139	131
Évaluation	2	415 906	28		54	415 906	80	106		415 906	132
Autres	3	3 170 641	29	88 012	55	3 258 653	81	107	67 822	3 190 831	133
	4	3 719 562	30	102 136	56	3 821 698	82	108	67 822	3 753 876	134
Sécurité publique											
Police	5	744 125	31	1 405	57	745 530	83	109		745 530	135
Sécurité incendie	6	449 402	32	118 884	58	568 286	84	110		568 286	136
Sécurité civile	7	403 603	33		59	403 603	85	111		403 603	137
Autres	8	5 232	34		60	5 232	86	112		5 232	138
	9	1 602 362	35	120 289	61	1 722 651	87	113		1 722 651	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	1 846 587	36	460 656	62	2 307 243	88	114	86 895	2 220 348	140
Enlèvement de la neige	11	1 235 091	37	70 406	63	1 305 497	89	115	331 713	973 784	141
Autres	12	121 767	38	3 935	64	125 702	90	116		125 702	142
Transport collectif	13	247 203	39		65	247 203	91	117		247 203	143
Autres	14		40		66		92	118			144
	15	3 450 648	41	534 997	67	3 985 645	93	119	418 608	3 567 037	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	508 380	42	217 775	68	726 155	94	120		726 155	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	556 541	43	628 853	69	1 185 394	95	121	43 466	1 141 928	147
Traitement des eaux usées	18	380 725	44	233 224	70	613 949	96	122	5 175	608 774	148
Réseaux d'égout	19	429 149	45	679 291	71	1 108 440	97	123	33 772	1 074 668	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	3 417 448	46	139 956	72	3 557 404	98	124	759 226	2 798 178	150
Matières recyclables	21		47		73		99	125			151
Autres	22		48		74		100	126			152
Cours d'eau	23		49		75		101	127			153
Protection de l'environnement	24		50		76		102	128			154
Autres	25		51		77		103	129			155
	26	5 292 243	52	1 899 099	78	7 191 342	104	130	841 639	6 349 703	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être												
Logement social	157	56 300	172		187	56 300	202		217		56 300	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233
Autres	159	500	174		189	500	204		219		500	234
	160	56 800	175		190	56 800	205		220		56 800	235
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	479 717	176	25 283	191	505 000	206		221		505 000	236
Rénovation urbaine	162	548 929	177		192	548 929	207		222		548 929	237 4 088
Promotion et développement économique	163	1 553 728	178	23 236	193	1 576 964	208	1 328	223		1 575 636	238
Autres	164	401 815	179		194	401 815	209		224		401 815	239
	165	2 984 189	180	48 519	195	3 032 708	210	1 328	225		3 031 380	240 4 088
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	2 664 325	181	453 725	196	3 118 050	211	656 106	226		2 461 944	241 22 293
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	93 137	182		197	93 137	212	2 613	227		90 524	242
Autres	168	265 563	183		198	265 563	213		228		265 563	243 2 265
	169	3 023 025	184	453 725	199	3 476 750	214	658 719	229		2 818 031	244 24 558
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230			245
	171	20 128 829	186	3 158 765	201	23 287 594	216	1 988 116	231		21 299 478	246 1 010 364

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	508 095	802 396
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	508 095	802 396
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	1 515 569	459 605
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(62 168)	(605 320)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(192 670)	(148 586)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	1 260 731	(294 301)
Solde à la fin de l'exercice	12	1 768 826	508 095
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	438 206	499 225
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	438 206	499 225
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(15 092)	(124 008)
Activités d'investissement	17	(5 662)	(87 817)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	192 670	148 586
Financement des investissements en cours	19		2 220
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	171 916	(61 019)
Solde à la fin de l'exercice	22	610 122	438 206
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	432 133	432 133
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	432 133	432 133
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	96 882	
Activités d'investissement	27	(209 381)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	122 289	
	30	9 790	
Solde à la fin de l'exercice	31	441 923	432 133

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 ()	(1 549)
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	(1 549)
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ()	()
Autres	40 ()	()
	41 ()	()
Diminution de l'exercice	42	1 549
	43	1 549
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 (1 017 946)	(1 195 882)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (1 017 946)	(1 195 882)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 784 921	180 156
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49	
Excédent de fonctionnement affecté	50	(2 220)
Réserves financières et fonds réservés	51	
	52 (122 289)	
	53 662 632	177 936
Solde à la fin de l'exercice	54 (355 314)	(1 017 946)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	55 52 107 551	54 134 376
Redressement aux exercices antérieurs	56	(145 754)
Solde redressé au début de l'exercice	57 52 107 551	53 988 622
Variation de l'exercice	58 4 730 679	(1 881 071)
Solde à la fin de l'exercice	59 56 838 230	52 107 551

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	5 _____		6 <input checked="" type="checkbox"/>

ADMINISTRATION MUNICIPALE

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE Monsieur Joël Arseneau

CONSEILLERSMadame Marie Landry
Monsieur Jean Jules Boudreau
Monsieur Nicolas ArseneauMonsieur Germain Leblanc
Monsieur Roger Chevarie
Monsieur Jonathan Lapierre

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Monsieur Hubert Poirier

GREFFIER Monsieur Jean-Yves Lebreux

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Monsieur Pierre R. Charron

MEMBRES DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

PRÉSIDENT Monsieur Joël Arseneau

AUTRES MEMBRES

Noms

TitresMadame Marie Landry
Madame Rose Elmonde Clarke
Monsieur Germain Leblanc
Monsieur Jean Jules Boudreau
Monsieur Roger Chevarie
Monsieur Nicolas Arseneau
Monsieur Jonathan Lapierre

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 460, chemin Principal
 (no) (rue)

Cap-aux-Meules G4T 1A1
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 986-3100
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6962
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Monsieur Pierre R. Charron

Téléphone (418) 986-3100
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6962
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel pcharron@muniles.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Corbeil Boudreau & Associés inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 675, chemin Principal
 (no) (rue)

Cap-aux-Meules G4T 1G6
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 986-5122
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6321
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel general@corbeilboudreau.ca

Responsable du dossier Madame Sophie Arseneau, CPA, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

_____ (Code postal)
 (Municipalité)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Pierre R. Charron , atteste que le rapport financier consolidé de Les Îles-de-la-Madeleine pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-05-14 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 -G ligne 22 est de 7 110 108 \$

Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34-L ligne 6 est de 1,0601 \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

Date de transmission au Ministère : 2013/05/16

RAPPORT FINANCIER 2012
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES****Section I - Renseignements financiers non consolidés**

Table des matières	S4-A
Renseignements financiers non consolidés audités	S13-A - S23-A
Renseignements non consolidés non audités	S26-A - S28-A

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

Table des matières	S30-A
Taux global de taxation réel audité	S31-A - S34-A
Autres renseignements non consolidés non audités	S37-A - S54-A

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

A=Agglomération
PAGE

Section I

Renseignements financiers non consolidés audités

Renseignements complémentaires non consolidés

Résultats détaillés

S14-A 45

Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales

S15-A 46

Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales

S16-A 47

Charges par objets

S17-A 48

Autres renseignements complémentaires non consolidés

Excédent (déficit) accumulé non consolidé

S23-A 49

Renseignements non consolidés non audités

Analyse des revenus non consolidés

S27-A 51

Analyse des charges non consolidées

S28-A 52

Section II

Autres renseignements financiers non consolidés - Table des matières

S30-A 54

Section I - Renseignements financiers non consolidés

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	5 826 949	5 859 934	5 516 195
Compensations tenant lieu de taxes	2	474 339	673 499	646 063
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 785 787	4 960 396	3 700 196
Services rendus	5	833 058	920 691	1 047 171
Imposition de droits	6	700	280	3 705
Amendes et pénalités	7	66 650	86 121	28 076
Intérêts	8	73 440	85 781	80 514
Autres revenus	9	166 410	28 864	9 502
	10	10 227 333	12 615 566	11 031 422
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13		6 542 095	23 416
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14			
Autres	15			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17		6 542 095	23 416
	18	10 227 333	19 157 661	11 054 838
Charges				
Administration générale	19	1 840 844	1 889 377	1 691 557
Sécurité publique	20	525 229	533 405	496 137
Transport	21	1 087 815	1 208 324	1 243 507
Hygiène du milieu	22	3 600 573	3 789 685	3 929 859
Santé et bien-être	23	72 000	56 300	75 462
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 785 707	2 594 032	2 600 775
Loisirs et culture	25	347 028	365 649	415 911
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	228 615	221 227	264 213
	28	9 487 811	10 657 999	10 717 421
Excédent (déficit) de l'exercice	29	739 522	8 499 662	337 417

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	739 522	8 499 662	337 417
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 6 542 095 ) (	23 416)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	739 522	1 957 567	314 001
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8			
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	603 822 ) (	433 284 ) (	365 665)
	18	(603 822)	(433 284)	(365 665)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	92 000 ) (	114 521 ) (	92 035)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		27 168	230 152
Excédent de fonctionnement affecté	21			46 123
Réserves financières et fonds réservés	22	(43 700)		
Montant à pourvoir dans le futur	23			
Financement des investissements en cours	24			
	25	(135 700)	(87 353)	184 240
	26	(739 522)	(520 637)	(181 425)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		1 436 930	132 576

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012		2011
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	6 542 095	23 416
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (	52 000 ) (	22 696) (
Sécurité publique	3 (	) (	16 484) (
Transport	4 (	40 000 ) (	9 944) (
Hygiène du milieu	5 (	) (	5 858 257) (
Santé et bien-être	6 () () (
Aménagement, urbanisme et développement	7 () () (
Loisirs et culture	8 () () (
Réseau d'électricité	9 () () (
	10 (	92 000 ) (	5 907 381) (
			1 029 563)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11 () () (
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	12 () () (
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	365 700	1 210 780
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	92 000	114 521
Excédent accumulé			92 035
Excédent de fonctionnement non affecté	15		
Excédent de fonctionnement affecté	16		
Réserves financières et fonds réservés	17	60 000	
	18	92 000	174 521
			92 035
	19	(5 367 160)	273 252
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	1 174 935	296 668

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	2 730 734	2 971 343	2 868 053
Charges sociales	2	583 683	643 246	606 558
Biens et services	3	4 375 661	4 685 960	4 694 918
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	227 775	193 454	179 244
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		21 574	27 776
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	840	6 199	57 193
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	699 199	699 200	699 199
Autres	10			
Autres organismes	11	839 297	728 645	1 028 476
Amortissement des immobilisations	12			
Autres				
-	13	30 622	708 378	556 004
-	14			
-	15			
	16	9 487 811	10 657 999	10 717 421

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 508 538	215 654
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	169 390	89 021
Montant à pourvoir dans le futur	3	()	()
Financement des investissements en cours	4	14 849	(1 136 595)
Investissement net dans les éléments à long terme	5		
	6		

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté			
- Secteur - BFS	7	5 067	(11 811)
- Budget 2013	8	100 000	
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
	14	105 067	(11 811)
Réserves financières			
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
	20		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	21	40 000	100 000
Fonds parcs et terrains de jeux	22		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23		
Société québécoise d'assainissement des eaux	24		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25	24 323	832
Fonds d'amortissement	26		
Financement des activités de fonctionnement	27		
Autres			
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32	64 323	100 832
	33	169 390	89 021

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 () ()
Intérêts sur la dette à long terme	35 () ()
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 () ()
Régimes non capitalisés	37 () ()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 () ()
Autres	39 () ()
Régimes non capitalisés	40 () ()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 () ()
Autres		
-	42 () ()
-	43 () ()
	44 () ()
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45	101 548 95 324
Investissements à financer	46 (	86 699) (1 231 919)
	47	14 849 (1 136 595)

RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TAXES		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	3 064 090	3 043 652	2 793 543
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	3 064 090	3 043 652	2 793 543
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	343 493	349 982	321 117
Matières résiduelles	13	2 028 215	2 063 252	2 027 868
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	46 113	57 523	57 039
Service de la dette	18	345 038	345 525	316 628
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	2 762 859	2 816 282	2 722 652
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	2 762 859	2 816 282	2 722 652
	26	5 826 949	5 859 934	5 516 195

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	22 896	70 737	61 931
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	7 480	7 915	7 480
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	30 376	78 652	69 411
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	237 064	306 207	298 390
Cégeps et universités	33	16 519	21 256	20 679
Écoles primaires et secondaires	34	149 626	192 759	187 045
	35	403 209	520 222	506 114
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	446	437	443
	40	446	437	443
	41	434 031	599 311	575 968
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	18 278	50 613	48 125
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	22 030	23 575	21 970
Taxes d'affaires	44			
	45	40 308	74 188	70 095
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	474 339	673 499	646 063

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012	Réalizations 2011
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			24 825
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	258 249	147 563	164 006
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62	207 930	221 869	266 913
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		1 840 834	434 311
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74	160 000	8 661	31 422
Autres	75	100 000		
Autres	76	80 000		
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79	1 000		
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			11 916
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	50 000	557 064	567 249
Promotion et développement économique	85	1 096 199	1 404 603	1 452 184
Autres	86	200 546	192 628	169 824
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	72 000	10 805	61 348
Réseau d'électricité	90			
	91	2 225 924	4 384 027	3 183 998

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	92		
Sécurité publique			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	97		
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108	6 542 095	
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		23 416
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126		
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
Réseau d'électricité	129		
	130	6 542 095	23 416

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	432 000	449 469	389 298
Programme d'aide financière aux MRC	137	127 863	126 900	126 900
Autres	138			
	139	559 863	576 369	516 198
TOTAL DES TRANSFERTS	140	2 785 787	11 502 491	3 723 612

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143	7 434	7 418
	144	7 434	7 064
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146		
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182	7 434	7 418
			7 064

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	6 174	4 483	5 340
Sécurité publique	184	10 000		4 030
Transport				
Réseau routier	185	2 450	30 413	3 016
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	701 100	764 401	872 518
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193		1 328	17 710
Loisirs et culture	194	105 900	112 648	137 493
Réseau d'électricité	195			
	196	825 624	913 273	1 040 107
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	833 058	920 691	1 047 171
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	700	280	3 705
Droits de mutation immobilière	199			
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201			
	202	700	280	3 705
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	66 650	86 121	28 076
INTÉRÊTS	204	73 440	85 781	80 514
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	166 410	28 864	9 502
	212	166 410	28 864	9 502

**ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	154 327	155 750	146 718
Application de la loi	2	95 280	133 015	3 805
Gestion financière et administrative	3	630 403	723 563	684 762
Greffe	4	119 464	103 116	145 459
Évaluation	5	482 590	415 906	378 676
Gestion du personnel	6	187 170	172 074	194 080
Autres	7	171 610	185 953	138 057
	8	1 840 844	1 889 377	1 691 557
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9			7 979
Sécurité incendie	10	453 296	449 266	405 919
Sécurité civile	11	71 933	84 139	82 239
Autres	12			
	13	525 229	533 405	496 137
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	495 135	645 122	611 817
Enlèvement de la neige	15	316 755	302 823	327 893
Éclairage des rues	16			
Circulation et stationnement	17	12 175	13 176	11 550
Transport collectif				
Transport en commun	18	263 750	247 203	292 247
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21			
	22	1 087 815	1 208 324	1 243 507

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012	Réalizations 2011
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23			
Réseau de distribution de l'eau potable	24			
Traitement des eaux usées	25	364 822	372 237	352 876
Réseaux d'égout	26			108
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	700 000	780 573	749 496
Élimination	28	2 535 751	2 636 875	2 827 379
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29			
Tri et conditionnement	30			
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs	33			
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	3 600 573	3 789 685	3 929 859
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	72 000	56 300	75 462
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44	72 000	56 300	75 462
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	110 532	89 560	102 337
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47	43 100	548 929	560 024
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	1 394 979	1 505 141	1 592 631
Tourisme	49	29 205	48 587	97 843
Autres	50			
Autres	51	207 891	401 815	247 940
	52	1 785 707	2 594 032	2 600 775

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012	Réalizations 2011
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	9 827	9 167	9 118
Patinoires intérieures et extérieures	54			
Piscines, plages et ports de plaisance	55	173 411	240 710	232 184
Parcs et terrains de jeux	56			
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58			
Autres	59	42 949	50 620	72 746
	60	226 187	300 497	314 048
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62			
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	120 841	65 152	101 863
	66	120 841	65 152	101 863
	67	347 028	365 649	415 911
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	69	227 775	210 418	199 795
Autres frais	70		4 610	7 225
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71			
Autres	72	840	6 199	57 193
	73	228 615	221 227	264 213

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

	A=Agglomération	
	PAGE	
Section II		
Taux global de taxation réel audité		
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	S31-A	55
Taux global de taxation réel	S32-A	56
Autres renseignements non consolidés non audités		
Acquisition d'immobilisations non consolidées par catégories	S36-A	60
Acquisition d'immobilisations non consolidées d'infrastructures d'eau	S36-A	60
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés	S40-A	61
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	S45-A	62
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-A	63
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	S47-A	64
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	S48-A	65
Taux des taxes	S50-A	66
Questionnaire	S52-A	68

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

(1) Par Sophie Arseneau, CPA auditeur, CA

DATE 2013-05-10

Dernière modification avant dépôt : 2013-05-16 12:54:38

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	5 859 934
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
Revenus de taxes	11	5 859 934

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	5 859 934
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>5 859 934</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	2 990		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	703 175		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	57 523		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>	10	<u>763 688</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>5 096 246</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>741 424 200</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>750 906 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>746 165 100</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>5 096 246</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>746 165 100</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	| | | , | 6 | 8 | 3 | 0 | / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		5 746 452	36 849
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		15 506	157 630
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	44 000	28 104	18 253
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		16 484	531 294
Ameublement et équipement de bureau	18	8 000	26 806	68 985
Machinerie, outillage et équipement divers	19	40 000	74 029	216 552
Terrains	20			
Autres	21			
	22	92 000	5 907 381	1 029 563

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		5 746 452	36 849
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		5 746 452	36 849

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

**Code
géographique**

Municipalité

Montant

Ensemble des municipalités

1

Certaines municipalités

2

3

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1		5 388
Charges sociales	2		3
Biens et services	3	5 743 625	997 850
Frais de financement	4	163 340	26 322
Autres	5	416	
	6	5 907 381	1 029 563

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	215 654	319 173
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	215 654	319 173
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	1 436 930	132 576
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(27 168)	(230 152)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(116 878)	(5 943)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	1 292 884	(103 519)
Solde à la fin de l'exercice	12	1 508 538	215 654
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	(11 811)	28 369
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	(11 811)	28 369
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		(46 123)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	116 878	5 943
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	116 878	(40 180)
Solde à la fin de l'exercice	22	105 067	(11 811)
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	100 832	100 832
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	100 832	100 832
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26		
Activités d'investissement	27	(60 000)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	23 491	
	30	(36 509)	
Solde à la fin de l'exercice	31	64 323	100 832

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 ()	()
Autres	40 ()	()
	41 ()	()
Diminution de l'exercice	42	
	43	
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 (1 136 595)	(1 433 263)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (1 136 595)	(1 433 263)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 1 174 935	296 668
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	49	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	
Excédent de fonctionnement affecté	51	
Réserves financières et fonds réservés	52 (23 491)	
	53 1 151 444	296 668
Solde à la fin de l'exercice	54 14 849	(1 136 595)

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>100 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>100 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	<u>60 000</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>40 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	832 9	10	11	23 491 12	13	14	24 323
	15	832 16	17	18	23 491 19	20	21	24 323

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 3 □ 1 □ 2 □ 9 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 3 □ 1 □ 2 □ 9 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 0 , □ 9 □ 7 □ 0 □ 9 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 0 , □ 9 □ 7 □ 0 □ 9 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	[][][][] , [][] \$	
Égout	2	[][][][] , [][] \$	
Eau et égout	3	[][][][] , [][] \$	
Traitement des eaux usées	4	[][][][] , [][] \$	
Matières résiduelles	5	[][8][0] , [0][0] \$	

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

	6	[][] , [][][][] %	
--	---	-------------------------	--

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants suivants :		
a) le montant total versé en 2012	3 _____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	4 _____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	7 _____	\$
b) autres formes d'aide	8 _____	\$
3. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	11 _____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	14 _____	\$
5. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>

RAPPORT FINANCIER 2012
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES****Section I - Renseignements financiers non consolidés**

Table des matières	S4-L
Renseignements financiers non consolidés audités	S13-L - S23-L
Renseignements non consolidés non audités	S26-L - S28-L

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

Table des matières	S30-L
Taux global de taxation réel audité	S31-L - S34-L
Autres renseignements non consolidés non audités	S37-L - S54-L

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

L=Locale
PAGE

Section I

Renseignements financiers non consolidés audités

Renseignements complémentaires non consolidés

Résultats détaillés

S14-L 72

Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales

S15-L 73

Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales

S16-L 74

Charges par objets

S17-L 75

Autres renseignements complémentaires non consolidés

Excédent (déficit) accumulé non consolidé

S23-L 76

Renseignements non consolidés non audités

Analyse des revenus non consolidés

S27-L 78

Analyse des charges non consolidées

S28-L 79

Section II

Autres renseignements financiers non consolidés - Table des matières

S30-L 81

Section I - Renseignements financiers non consolidés

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	7 522 518	7 603 493	7 351 723
Compensations tenant lieu de taxes	2	732 603	727 388	713 577
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 686 662	1 902 053	3 340 172
Services rendus	5	1 024 107	1 067 425	1 237 266
Imposition de droits	6	216 000	225 511	322 401
Amendes et pénalités	7	53 650	36 090	79 057
Intérêts	8	88 810	107 391	101 523
Autres revenus	9	227 590	74 342	11 651
	10	12 551 940	11 743 693	13 157 370
Investissement				
Taxes	11		95 336	25 850
Quotes-parts	12			
Transferts	13		170 491	191 946
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14			
Autres	15		165	376
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17		265 992	218 172
	18	12 551 940	12 009 685	13 375 542
Charges				
Administration générale	19	1 706 673	1 830 185	3 603 905
Sécurité publique	20	751 512	1 068 957	761 883
Transport	21	1 989 519	2 242 324	2 202 649
Hygiène du milieu	22	1 464 107	1 502 558	1 524 229
Santé et bien-être	23	1 100	500	23 920
Aménagement, urbanisme et développement	24	373 985	390 157	568 976
Loisirs et culture	25	2 295 223	2 657 376	2 963 650
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	901 958	789 137	993 533
	28	9 484 077	10 481 194	12 642 745
Excédent (déficit) de l'exercice	29	3 067 863	1 528 491	732 797

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 067 863	1 528 491	732 797
Moins: revenus d'investissement	2 (	) (	265 992 ) (	218 172)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	3 067 863	1 262 499	514 625
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5	15 000	41 750	34 424
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	15 000	41 750	34 424
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		121 396	455 871
Remboursement de la dette à long terme	17 (	2 331 322 ) (	1 165 486 ) (	1 040 343)
	18	(2 331 322)	(1 044 090)	(584 472)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	563 840 ) (	134 730 ) (	90 601)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		35 000	375 168
Excédent de fonctionnement affecté	21		15 092	77 885
Réserves financières et fonds réservés	22	(187 701)	(96 882)	
Montant à pourvoir dans le futur	23			
Financement des investissements en cours	24			
	25	(751 541)	(181 520)	362 452
	26	(3 067 863)	(1 183 860)	(187 596)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		78 639	327 029

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1		265 992	218 172
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	85 500 ) (	110 943 ) (	23 964)
Sécurité publique	3 () () ()
Transport	4 (	10 000 ) (	145 649 ) (	710 792)
Hygiène du milieu	5 (	) (	423 632 ) (	666 249)
Santé et bien-être	6 () () ()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) (	159 408) ()
Loisirs et culture	8 (	468 340 ) (	106 147 ) (	18 909)
Réseau d'électricité	9 () () ()
	10 (	563 840 ) (	945 779 ) (	1 419 914)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 () () ()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12 () () ()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13			906 812
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	563 840	134 730	90 601
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16		5 662	87 817
Réserves financières et fonds réservés	17		149 381	
	18	563 840	289 773	178 418
	19		(656 006)	(334 684)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20		(390 014)	(116 512)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	3 554 117	3 713 509	3 942 092
Charges sociales	2	732 832	786 592	815 331
Biens et services	3	4 034 716	4 605 423	6 400 717
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	894 798	450 922	590 931
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		338 298	327 908
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	7 160	(83)	74 694
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Autres	10			
Autres organismes	11	179 226	436 930	197 271
Amortissement des immobilisations	12			
Autres				
-	13	81 228	149 603	293 801
-	14			
-	15			
	16	9 484 077	10 481 194	12 642 745

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	259 457	291 610
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	882 655	781 318
Montant à pourvoir dans le futur	3 ())
Financement des investissements en cours	4	(370 163)	118 649
Investissement net dans les éléments à long terme	5		
	6		

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté			
- Anciennes municipalités	7	163 113	163 913
- Secteur - égoûts (dette)	8	127 708	103 734
- Secteur - égoûts (opération)	9	16 977	9 926
- Secteur - aqueduc (dette)	10	25 555	10 744
- Secteur - aqueduc (opération)	11	171 702	161 700
-	12		
-	13		
	14	505 055	450 017
Réserves financières			
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
	20		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	21	198 013	253 318
Fonds parcs et terrains de jeux	22		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23		
Société québécoise d'assainissement des eaux	24	13 668	10 862
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25	165 919	67 121
Fonds d'amortissement	26		
Financement des activités de fonctionnement	27		
Autres			
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32	377 600	331 301
	33	882 655	781 318

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 () (
Intérêts sur la dette à long terme	35 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 () (
Régimes non capitalisés	37 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 () (
Autres	39 () (
Régimes non capitalisés	40 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 () (
Autres		
-	42 () (
-	43 () (
	44 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45	357 260
Investissements à financer	46 (	727 423) (
	47	(370 163)
		641 640
		522 991)
		118 649

RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TAXES		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	5 273 043	5 383 774	5 111 671
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	212 092	219 379	227 732
Activités de fonctionnement	6	5 903	6 085	6 052
Activités d'investissement	7		95 336	25 850
Autres	8			
	9	5 491 038	5 704 574	5 371 305
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	945 294	966 304	977 583
Égout	11	370 872	383 254	373 962
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13			
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	715 314	644 697	654 723
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	2 031 480	1 994 255	2 006 268
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	2 031 480	1 994 255	2 006 268
	26	7 522 518	7 698 829	7 377 573

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	53 944	58 185	56 344
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	9 692	9 888	9 816
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	63 636	68 073	66 160
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	364 370	367 570	360 400
Cégeps et universités	33	25 490	25 531	25 010
Écoles primaires et secondaires	34	229 417	215 267	210 628
	35	619 277	608 368	596 038
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	1 052	1 014	1 061
	40	1 052	1 014	1 061
	41	683 965	677 455	663 259
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	39 123	40 957	41 209
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	9 515	8 976	9 109
Taxes d'affaires	44			
	45	48 638	49 933	50 318
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	732 603	727 388	713 577

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			1 319 562
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56		198 068	102 199
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	136 887	233 980	252 998
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	417 862	96 539	108 791
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71	918 444	196 792	209 201
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85	178 988	35 160	7 200
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	30 697	136 993	199 853
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	87 284	55 651	69 028
Réseau d'électricité	90			
	91	1 770 162	953 183	2 268 832

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	92		
Sécurité publique			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	(900)	191 946
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124	124 883	
Autres	125		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126	46 508	
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
Réseau d'électricité	129		
	130	170 491	191 946

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	519 400	519 472	418 455
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	397 100	429 398	652 885
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	916 500	948 870	1 071 340
TOTAL DES TRANSFERTS	140	2 686 662	2 072 544	3 532 118

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143	55 186	47 131
	144	55 186	56 643
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146		
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182	55 186	47 131
			56 643

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	8 526	8 791	7 696
Sécurité publique	184			6 000
Transport				
Réseau routier	185	319 550	388 195	404 192
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	68 880	77 237	91 559
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194	571 965	546 071	671 176
Réseau d'électricité	195			
	196	968 921	1 020 294	1 180 623
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	1 024 107	1 067 425	1 237 266
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	56 000	79 391	79 337
Droits de mutation immobilière	199	160 000	146 120	243 064
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201			
	202	216 000	225 511	322 401
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	53 650	36 090	79 057
INTÉRÊTS	204	88 810	107 391	101 523
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	227 590	74 507	12 027
	212	227 590	74 507	12 027

**ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	175 695	195 643	178 952
Application de la loi	2			6 813
Gestion financière et administrative	3	870 553	1 001 824	2 754 551
Greffe	4	164 972	142 398	200 768
Évaluation	5			
Gestion du personnel	6	258 469	237 626	267 924
Autres	7	236 984	252 694	194 897
	8	1 706 673	1 830 185	3 603 905
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	746 412	744 125	751 727
Sécurité incendie	10		136	
Sécurité civile	11		319 464	
Autres	12	5 100	5 232	10 156
	13	751 512	1 068 957	761 883
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	919 526	1 201 465	1 100 675
Enlèvement de la neige	15	945 223	932 268	984 722
Éclairage des rues	16	102 158	84 114	95 803
Circulation et stationnement	17	22 612	24 477	21 449
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21			
	22	1 989 519	2 242 324	2 202 649

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012	Réalizations 2011
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	500 108	508 380	480 617
Réseau de distribution de l'eau potable	24	563 993	556 541	579 997
Traitement des eaux usées	25		8 488	8 977
Réseaux d'égout	26	400 006	429 149	452 506
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27			
Élimination	28			2 132
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29			
Tri et conditionnement	30			
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs	33			
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	1 464 107	1 502 558	1 524 229
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41			22 500
Sécurité du revenu	42			
Autres	43	1 100	500	1 420
	44	1 100	500	23 920
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	373 985	390 157	551 776
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48			17 200
Tourisme	49			
Autres	50			
Autres	51			
	52	373 985	390 157	568 976

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		Budget 2012	Réalizations 2012	Réalizations 2011
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	658 769	603 813	610 238
Patinoires intérieures et extérieures	54	737 771	680 243	743 411
Piscines, plages et ports de plaisance	55	1 885	(28 370)	1 736
Parcs et terrains de jeux	56	141 264	123 659	161 653
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	59 605	67 092	63 398
Autres	59	386 542	917 391	955 422
	60	1 985 836	2 363 828	2 535 858
Activités culturelles				
Centres communautaires	61	16 204	12 405	68 496
Bibliothèques	62	80 166	93 137	135 545
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64	89 085	24 635	56 523
Autres	65	123 932	163 371	167 228
	66	309 387	293 548	427 792
	67	2 295 223	2 657 376	2 963 650
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	69	882 798	776 319	843 688
Autres frais	70	12 000	12 901	75 151
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71			
Autres	72	7 160	(83)	74 694
	73	901 958	789 137	993 533

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

	L=Locale	
	PAGE	
Section II		
Taux global de taxation réel audité		
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	S31-L	82
Taux global de taxation réel	S32-L	83
Autres renseignements non consolidés non audités		
Acquisition d'immobilisations non consolidées par catégories	S36-L	87
Acquisition d'immobilisations non consolidées d'infrastructures d'eau	S36-L	87
Analyse de la charge de quotes-parts non consolidée	S39-L	88
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	S45-L	89
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-L	90
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	S47-L	91
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	S48-L	92
Taux des taxes	S50-L	93
Questionnaire	S52-L	95

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité **LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE** (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

(1) Par Sophie Arseneau, CPA auditeur, CA

DATE 2013-05-10

Dernière modification avant dépôt : 2013-05-16 12:54:38

Dernière modification : 2013-05-16 12:54:38

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		7 698 829
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2		<hr/>
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<hr/>	10 <hr/>
Revenus de taxes	11		<hr/> 7 698 829

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	7 698 829
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>7 698 829</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires			5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM			6	7 059
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base			7	65 575
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1			8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation			9	<u> </u>
			10	<u>72 634</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>7 626 195</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>714 713 400</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>724 110 500</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>719 411 950</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>7 626 195</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>719 411 950</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	| 1 | , | 0 | 6 | 0 | 1 | / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		167 757	562 488
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4		179 184	103 761
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		115 288	169 914
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8		6 652	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	200 000	159 408	
Autres infrastructures	11	245 340		
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	73 000	7 489	12 544
Édifices communautaires et récréatifs	14	15 000		
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		91 751	522 575
Ameublement et équipement de bureau	18	20 500	75 048	23 146
Machinerie, outillage et équipement divers	19		136 702	14 272
Terrains	20	10 000	6 500	11 214
Autres	21			
	22	563 840	945 779	1 419 914

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		113 087	495 192
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		54 670	67 296
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		179 184	103 761
	31		346 941	666 249

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale			
Application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18		
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23		
Réseau d'électricité	24		
	25		

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1	46 346	29 513
Charges sociales	2	9 314	5 903
Biens et services	3	890 119	1 367 032
Frais de financement	4		17 466
Autres	5		
	6	945 779	1 419 914

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	291 610	482 392
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	291 610	482 392
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	78 639	327 029
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(35 000)	(375 168)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(75 792)	(142 643)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(32 153)	(190 782)
Solde à la fin de l'exercice	12	259 457	291 610
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	450 017	470 856
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	450 017	470 856
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(15 092)	(77 885)
Activités d'investissement	17	(5 662)	(87 817)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	75 792	142 643
Financement des investissements en cours	19		2 220
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	55 038	(20 839)
Solde à la fin de l'exercice	22	505 055	450 017
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	331 301	331 301
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	331 301	331 301
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	96 882	
Activités d'investissement	27	(149 381)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	98 798	
	30	46 299	
Solde à la fin de l'exercice	31	377 600	331 301

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012		2011	
Montant à pourvoir dans le futur				
Solde au début de l'exercice	32	()	()	1 549
Redressement aux exercices antérieurs	33			
Solde redressé au début de l'exercice	34	()	()	1 549
Augmentation de l'exercice				
Avantages sociaux futurs				
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007				
Régimes capitalisés	35	()	()	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007				
Régimes capitalisés				
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	()	()	
Autres	37	()	()	
Régimes non capitalisés	38	()	()	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	()	()	
Autres	40	()	()	
	41	()	()	
Diminution de l'exercice	42			1 549
	43			1 549
Solde à la fin de l'exercice	44	()	()	
Financement des investissements en cours				
Solde au début de l'exercice	45	118 649		237 381
Redressement aux exercices antérieurs	46			
Solde redressé au début de l'exercice	47	118 649		237 381
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(390 014)		(116 512)
Affectations et virements				
Activités de fonctionnement	49			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50			
Excédent de fonctionnement affecté	51			(2 220)
Réserves financières et fonds réservés	52	(98 798)		
	53	(488 812)		(118 732)
Solde à la fin de l'exercice	54	(370 163)		118 649

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>253 318</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>253 318</u>
Diminution		
	<u>6</u>	<u>55 305</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>198 013</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	67 121 9	10	11	98 798 12	13	14	165 919
	15	67 121 16	17	18	98 798 19	20	21	165 919

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 7 | □ 3 | □ 7 | □ 2 | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7 | □ 3 | □ 7 | □ 2 | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 0 , □ 8 | □ 0 | □ 5 | □ 5 | \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 0 , □ 8 | □ 0 | □ 5 | □ 5 | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	1 | 4 | 0 | , | 0 | 0 | \$	
Égout	2	1 | 6 | 0 | , | 0 | 0 | \$	
Eau et égout	3	| | | | , | | | \$	
Traitement des eaux usées	4	| | | | , | | | \$	
Matières résiduelles	5	| | | | , | | | \$	

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants suivants :		
a) le montant total versé en 2012	3 _____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	4 _____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	7 _____	\$
b) autres formes d'aide	8 _____	\$
3. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	11 _____	5 315 \$
4. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	14 _____	\$

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Les Îles-de-la-Madeleine

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus							
Fonctionnement	1	24 145 675	22 779 273	24 351 009	970 256	24 602 973	
Investissement	2	241 588		6 808 087		6 808 087	
	3	24 387 263	22 779 273	31 159 096	970 256	31 411 060	
Charges	4	26 444 169	22 055 891	24 297 958	721 286	24 300 952	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(2 056 906)	723 382	6 861 138	248 970	7 110 108	
Moins : revenus d'investissement	6	(241 588)	()	(6 808 087)	()	(6 808 087)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(2 298 494)	723 382	53 051	248 970	302 021	
Éléments de conciliation à des fins fiscales							
Amortissement des immobilisations	8	3 084 003	3 084 003	3 158 765	3 355	3 162 120	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	455 871		121 396		121 396	
Remboursement de la dette à long terme	10	(1 406 008)	(2 935 144)	(1 598 770)	(5 194)	(1 603 964)	
Affectations							
Activités d'investissement	11	(182 636)	(655 840)	(249 251)	(73 128)	(322 379)	
Excédent (déficit) accumulé	12	729 328	(231 401)	(19 622)		(19 622)	
Autres éléments de conciliation	13	77 541	15 000	50 000	74 001	124 001	
	14	2 758 099	(723 382)	1 462 518	(966)	1 461 552	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	459 605		1 515 569	248 004	1 763 573	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7-G et S8-G

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011	2012	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Débiteurs	1	16 484 496	22 589 168	22 609 585
Autres	2	137 911	3 422 288	4 820 661
	3	16 622 407	26 011 456	27 430 246
Passifs				
Dette à long terme	4	29 161 636	33 523 598	34 022 139
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	6 596 003	8 313 564	8 484 576
	7	35 757 639	41 837 162	42 506 715
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(19 135 232)	(15 825 706)	(15 076 469)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	70 930 564	74 549 569	74 560 234
Autres	10	672 707	579 924	584 030
	11	71 603 271	75 129 493	75 144 264
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	508 095	1 768 826	1 768 826
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	870 339	1 052 045	1 820 561
Montant à pourvoir dans le futur	14 ()	()
Financement des investissements en cours	15	(1 017 946)	(355 314)	(355 314)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	52 107 551	56 838 230	56 833 722
	17	52 468 039	59 303 787	60 067 795
				52 983 077

Extrait du rapport financier, page S11-G et S23-1-G

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Anciennes municipalités	18	163 113	163 913
- Secteur - égoûts (dette)	19	127 708	103 734
- Secteur - égoûts (opération)	20	16 977	9 926
- Secteur - aqueduc (dette)	21	25 555	10 744
- Secteur - aqueduc (opération)	22	171 702	161 700
- Secteur - BFS	23	5 067	(11 811)
- Budget 2013	24	100 000	
-	25		
-	26		
	27	610 122	438 206
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	28	603 117	323 790
	29	1 213 239	761 996
Réserves financières			
Fonds réservés	30		
	31	607 322	673 440
	32	1 820 561	1 435 436

Extrait du rapport financier, page S23-1-G

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations 2011	Budget 2012	Réalizations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	12 867 918	13 349 467	13 463 427	13 463 427
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 359 640	1 206 942	1 400 887	1 400 887
Quotes-parts	3				
Transferts	4	7 040 368	5 472 449	6 862 449	7 091 651
Services rendus	5	2 284 437	1 857 165	1 988 116	1 988 116
Autres	6	593 312	893 250	636 130	658 892
	7	24 145 675	22 779 273	24 351 009	24 602 973
Investissement					
Taxes	8	25 850		95 336	95 336
Quotes-parts	9				
Transferts	10	215 362		6 712 586	6 712 586
Autres	11	376		165	165
	12	241 588		6 808 087	6 808 087
	13	24 387 263	22 779 273	31 159 096	31 411 060

Extrait du rapport financier, page S7-G

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	482 590	415 906		415 906	378 676
Autres	2	3 064 927	3 303 656	102 136	3 405 792	5 009 175
Sécurité publique						
Police	3	746 412	744 125	1 405	745 530	761 111
Sécurité incendie	4	453 296	449 402	118 884	568 286	506 485
Autres	5	77 033	408 835		408 835	92 395
Transport						
Réseau routier	6	2 813 584	3 203 445	534 997	3 738 442	3 666 575
Transport collectif	7	263 750	247 203		247 203	292 247
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	1 828 929	1 874 795	1 759 143	3 633 938	3 613 806
Matières résiduelles	10	3 235 751	3 417 448	139 956	3 557 404	3 706 892
Autres	11					
Santé et bien-être	12	73 100	56 800		56 800	99 382
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	484 517	479 717	25 283	505 000	682 849
Promotion et développement économique	14	1 424 184	1 553 728	23 236	1 576 964	1 729 368
Autres	15	250 991	950 744		950 744	807 964
Loisirs et culture	16	2 642 251	3 023 025	453 725	3 476 750	3 837 956
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	1 130 573	1 010 364		1 010 364	1 257 746
Amortissement des immobilisations	19	3 084 003	3 158 765	(3 158 765)		
	20	22 055 891	24 297 958		24 297 958	26 442 627

Extrait du rapport financier, pages S28-1-G à S28-3-G